

Número
10
céntimos

LA UNIÓN

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

Se publica

los

JUEVES

AÑO XXVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle Mayor, 32

JACA 17 de Mayo de 1934

FRANQUEO
CONCERTADO

Toda la correspondencia a
nuestro Administrador

NÚM. 1.446

PECUARIAS

No hay mejor negocio que el de los campos. También es el que mayores riesgos ofrece desde el momento en que las labores se comienzan. Algo análogo sucede con la ganadería, eterno negocio rural complemento del agrícola y como éste, primer elemento de vida de las naciones.

Hemos intentado en estas conferencias poner de manifiesto la importancia y valor de nuestra ganadería y la que podría representar (y representará algún día) cuando se hayan puesto en práctica los métodos y perfeccionamientos de que es susceptible, desterrando errores y rutinas lamentables que desde tiempos remotos han tomado carta de naturaleza entre las gentes del campo.

De los datos de importación de productos pecuarios del año 1930, vamos hoy a comentar los que pertenecen a estas partidas: *Cueros y pieles, huevos frescos y leche y sus derivados.*

Cueros y pieles. — España necesita importar la mitad de los cueros que su industria necesita: unos siete millones de kilos.

Su valor (curtidos y sin curtir) se elevó en la citada importación a más de cuarenta millones de pesetas.

Sin embargo los cueros de nuestro ganado vacuno están reputados como los mejores del mundo y nuestras pieles de ternera son tan apreciadas, que pueden motivar un comercio de exportación que debemos fomentar y defender.

Las causas que nos obligan a una importación tan desastrosa radican principalmente en dos extremos que debemos intentar corregir y son: el aumento de nuestra ganadería bovina por una parte y por otra el evitar sea tan elevado como lo es en la actualidad el tanto por ciento de pieles lesionadas, inútiles a veces totalmente para la industria y cuya pérdida asciende a una cantidad no inferior a cuarenta millones de pesetas. Origina esta enorme depreciación: el empleo del agujón o pincho, la marca a fuego, el desuello defectuoso y la enfermedad de los barros (barris).

El agujón o pincho debe desterrarse de nuestro país, donde tan arraigada se halla la costumbre de su empleo; sustituyéndolo por la tralla o vara sin pincho y difundiendo la cultura entre los hombres del campo, haciéndoles ver las funestas consecuencias de esta costumbre innecesaria en la totalidad de los casos.

Marca a fuego. — La Federación de Comerciantes e Industriales de Productos Pecuarios de España, en un razonado escrito presentado a la Conferencia de la Carne decía: Es necesario que los ganaderos españoles dejen de una vez el marcado a fuego que no solamente es un procedimiento inhumano, sino que en las

partes en que ha tocado ha quemado el tejido y cuando esta señal se hace en la culata o en el costillar hay cuero que es una desdicha y representa un atroz martirio de los pobres animales indefensos. El cuero así tratado no sirve apenas para nada útil, mientras que evitándolo, se consigue una mejora de un 50 por 100 en el precio de aquel cuero sometido a estos procedimientos.

La tijera es suficiente en general para marcar los animales, mas en aquellos casos que convenga una marca más duradera, aun empleando el fuego, puede limitarse a una pequeña señal en la frente, carrillos, cuerno, pezuña... Marcar a fuego en la pierna, costillar, cuello etc., es inutilizar o hacer desmerecer innecesariamente la piel, que inutilizada en nuestro país, ha de ser reemplazada por otra extranjera, o nuestra industria y obreros sufrirán las consecuencias.

Con respecto al desuello defectuoso, debe ser norma general, el limpiar los cueros de carne excesiva, basuras, sangre y agua, empleando sal limpia y buena, secando en condiciones y aun agregando alguna solución desinfectante.

La enfermedad de los barros de todos conocida, debe tratarse, recurriendo los ganaderos a su veterinario, que les aconsejará o intervendrá directamente a su extinción.

AZA

La Economía nacional

Todos los problemas trascendentales presentados en las naciones, tienen por base la organización de su economía. La primera necesidad del hombre es vivir; la familia y la ciudad, elementos básicos, no poseen posibilidad de vida sin una orientación económica que regule sus actividades. Las fórmulas políticas nuevas no han avanzado un paso en la dirección económica de los países.

En todos los Estados, la clase media y el proletariado, funden sus ideas en un solo sentimiento, lamentándose de sus financieros y mostrando hostilidad creciente a sus gobiernos, poco hábiles en la organización económica de los pueblos. Así, Inglaterra demuestra su desconfianza dando tan pronto sus sufragios a los laboristas en unas elecciones como a los conservadores en las siguientes. Los nacionalistas socialistas alemanes tampoco resuelven la organización económica del país, a pesar de haberse servido de la inflación alcanzada con crecidos empréstitos estatales. En esta nación ha descendido el número de obreros parados, pues se están gastando los mil millones de marcos, último empréstito de la Reichsbank. Alemania está

organizando el sistema corporativo, el cual no es nuevo en Europa y recuérdanse al efecto los famosos gremios del pretérito. La organización corporativa modificará los métodos económicos del pueblo, cuando menos puede enfocarlo en direcciones distintas a las actuales.

En el estado económico actual de crisis mundial, a las naciones que cual España, se hallan carentes de grandes explotaciones y que poseen todavía una moneda saneada, les queda el remedio de una inflación metódica y regulada, con empréstitos para redistribuir la riqueza acumulada, que forma todavía montones de oro. La elaboración consiguiente por los gobiernos de amplios presupuestos extraordinarios destinados a obras públicas remuneradoras en el porvenir para el pueblo, amplificadoras de la riqueza nacional y el incremento del presupuesto ordinario de gastos, redistribuyendo justamente los fondos y nivelando los sueldos de los funcionarios, mejorarían notoriamente el estado social hispano y podían servir de base para la reorganización de la economía. En este punto es fácil advertir la enorme diferencia que existe entre los pingües haberes del alto personal cuyos sueldos son los que verdaderamente indigestan los presupuestos de los diversos departamentos ministeriales y la escasa retribución del personal de inferior categoría.

Ninguna situación política, a pesar de las promesas hechas a la clase media y al pueblo en general, ha sido capaz de solucionar la situación económica, base de la vida nacional, por eso es patente el mal humor y decepción de los ciudadanos.

Dos medidas llevadas a efecto ordenadamente y en proporción no excesiva, es probable mejorasen notablemente la economía española: 1.ª Una inflación metódica aplicada a la realización de importantes obras proyectadas en las regiones; 2.ª Rebaja de medio a uno por ciento en los descuentos de los títulos nacionales. Es de advertir respecto a este último punto, que los valores españoles rentan actualmente más interés que los franceses, italianos, alemanes y de otros países.

MIGUEL ANCIL

Cursos de verano en la Residencia Universitaria de Jaca

Se celebrarán excursiones a los lugares históricos del Pirineo

La Universidad ha publicado ya el programa de los Cursos de Verano que han de darse en la Residencia de Estudiantes de Jaca.

Dice así la convocatoria:
Por su antigüedad y su belleza; por la abundancia y hermosura de sus paisajes pirenaicos; por la recia personalidad de

los monumentos artísticos que la rodean; por la paz y sosiego de sus valles incomparables (Roncal, Ansó, Hecho, Canfranc, de Tena, etc.) por su altura (820 metros sobre el nivel del mar) y salubridad de su clima; por la pureza de su aire; por la hospitalidad sin reservas y por la atrayente cortesía de sus habitantes, Jaca es una ciudad a propósito para residencia veraniega, y la Universidad de Zaragoza supo hacer honor a esas preciadas cualidades estableciendo en la linda ciudad montañesa sus cursos de verano.

Es este el octavo año que la Universidad de Zaragoza se pone en contacto con los alumnos extranjeros que vienen a España a estudiar su idioma, su literatura, su arte y su espíritu en estas tierras de Aragón donde la Naturaleza y el sentido artístico han acumulado tantas bellezas.

Programa de los cursos para extranjeros

Director de los cursos: Dr. don Domingo Miral, catedrático de la Universidad de Zaragoza y director del Instituto Universitario de Idiomas.

LENGUA ESPAÑOLA

Curso elemental para principiantes: Profesor Dr. don Luis Boya Saura, de la Universidad de Zaragoza.

Curso superior (conversación, composición, sintaxis): Profesor don Angel Monreal, del Instituto Universitario de Idiomas y de la Normal de Zaragoza.

Fonética y Filología de la Lengua española: Profesor Dr. don José Vallejo, de la Universidad de Sevilla.

LITERATURA ESPAÑOLA

Edad de Oro (siglos XVI y XVII) y Literatura contemporánea española: Profesor don Fernando Romero, del Instituto de Pamplona.

ARTE

Estudios de arte español. Estudios de arte aragonés: Profesor don Ricardo del Arco, del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

HISTORIA DE ESPAÑA

La dinastía de los Austrias. Profesor Dr. don Carlos Riba, del Instituto Universitario de Idiomas y de la Universidad de Zaragoza y director de la Residencia de Estudiantes de la misma.

CURSILLOS ESPECIALES

Instituciones de Derecho aragonés: Profesor Dr. don Luis Sancho Seral, de la Universidad de Zaragoza.

Arte y cultura del Reino de Navarra: Profesor Dr. don José María Huarte, archivero de la Diputación de Navarra.

Análisis, traducción y comentario de autores griegos, por el Profesor Dr. Miral.

Además de los indicados, podrán organizarse otros cursillos breves sobre temas monográficos de interés para los alumnos extranjeros.

CURSOS DE IDIOMAS EXTRANJEROS PARA NACIONALES

Los idiomas extranjeros son hoy elemento indispensable para toda persona culta; por conveniencia propia y por exigencia oficial y académica, la necesidad de conocer algunos idiomas extranjeros sube de punto para los escolares españoles de todas las Escuelas y Facultades.

En Jaca se organizan estas enseñanzas en condiciones excepcionalmente favorables; la iniciación y aun el aprendizaje del idioma con el auxilio de profesores españoles, el perfeccionamiento con profesores de los países respectivos y la conversación diaria con los alumnos extranjeros, contribuyen poderosamente a la plena capacitación de los estudiantes en el manejo de los idiomas por ellos elegidos.

PROGRAMA DE LOS CURSOS DE IDIOMAS

Francés, Inglés, Alemán: Dos o tres cursos, convenientemente graduados, por profesores españoles y extranjeros.

Carta abierta

Intereses locales

Jaca 16 Mayo 1934.

Sr. Director de LA UNIÓN.

Muy Sr. mío y amigo: Me permito sugerirle la oportunidad que sería por parte del Ayuntamiento el pavimentar ahora con un primer riego asfáltico el lado derecho del Paseo de Galán, a la vez que los demás ramales de carretera.

He sido informado por técnicos que esto implicaría para el Ayuntamiento un ahorro cercano al 50 por 100, debido a que el transporte de maquinaria y materiales, está ya hecho por el contratista de dicha obra.

Coincidiendo que yo habito en esta calle, quiero hacer constar que esta proposición no emana en modo alguno de mi propio interés personal. Al hacerlo me guía solamente el deseo de higienizar el lugar en donde puede decirse que el pueblo hace la vida en verano, y evitar el espectáculo muy poco edificante para una ciudad de veraneo, de que la gente que vaya a este lugar a *oxigenarse*, se encuentre constantemente rodeada de una nube de polvo debido al tránsito de los automóviles por dicha carretera, y que en las actuales condiciones es inevitable aun a pesar del riego con el auto-tanque cuya ineficacia puede apreciarse cualquiera a los pocos minutos de haber regado.

Creo, que nadie pondría objeciones a que el Ayuntamiento recurriese a un pequeño empréstito que por las razones antes indicadas supone un ahorro. Además siempre ganaría el efecto artístico, muy meritorio, que se lleva a efecto en la jardinería de dicho Paseo, evitando que el color vivo de las flores y hojas quede empañado por una capa de polvo.

Con esto recojo las observaciones de personas locales, extranjeras otras, periódicos locales y hasta incluso miembros del Ayuntamiento.

Agradeciéndole esta publicación le saluda atentamente su afmo.

JAVIER ZABALZA

**

Recogemos con gusto las anteriores líneas llenas de interés. Efectivamente: el Paseo es lugar predilecto del pueblo y de la colonia veraniega para sus horas de expansión y de descanso y hay que rodearlo de las máximas comodidades y de todas las garantías de higiene. La pavimentación del lado derecho de tan importante vía no solo es necesaria, es urgente, pues su carácter de carretera determina un tráfico sino intenso, frecuente con la inevitable consecuencia de polvo abundante y molesto. La mejora que se pide es de interés general pero beneficiaría también, muy directamente, a los propietarios de las fincas lindantes a la citada carretera que sufren, como ninguno, las molestias del polvo en verano y las muy penosas y antipáticas del barro en invierno, frecuente en un pavimento movedizo y sin firme. Es ésta una razón para que los señores interesados, presten al Ayuntamiento las aportaciones que crean pertinentes para que la obra se realice, al igual que han hecho y están haciendo otros vecinos en casos



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Felisa Echeto Lacasa

QUE FALLECIO EL 24 DE MAYO DE 1933

— R. I. P. —

Sus afligidos esposo D. Luis López; hijos Luis, María y Félix; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

Al recordar a sus relacionados tan luctuosa fecha, les suplican una oración por el alma de la finada y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán el jueves 24 en la S. I. Catedral, en la Capilla del Pilar, desde las siete hasta las nueve.

El Expuesto y misa del día 25, se aplicará por el alma de la finada.

El Aniversario se celebrará en la Parroquia de Baraguás el día 24 a las diez. Por la asistencia a dichos actos toda la familia quedará agradecida.

JACA, MAYO DE 1934.

análogos, inspirados en nobles deseos de cooperar al buen nombre de Jaca, a su engrandecimiento, y a hacerla digna de la preferencia de que es objeto por parte de turistas nacionales y extranjeros.

No debemos olvidar que por nuestra condición de población fronteriza, por ser la primera ciudad que por esta parte del Pirineo se ofrece al viajero, en ruta para España, debemos cuidar de estos detalles, que son, por lo general, los que impresionan favorable o desfavorablemente al ser apreciados por los espíritus selectos y fiscalizadores. Si esto no fuera suficiente a mucho nos obliga también la importancia y nombradía que en el Extranjero nos está dando la Universidad de Verrano.

Desde Madrid

(De nuestro Redactor-Corresponsal)

La casi segura disidencia radical es la comidilla del día. Y lo es también el tema suscitado por las extrañas y, desde luego, inoportunas declaraciones del Sr. Guerra del Río diciendo que el partido radical no gobernará con las derechas que más o menos veladamente han aceptado el régimen.

El Sr. Lerroux ha rectificado, como no podía menos de suceder, las manifestaciones del ministro de Obras Públicas, que no venían a cuento y que solo podían disculparse por haber sido hechas en un momento de mala digestión de un banquete.

Aclarado este incidente y reducido a la nada por quien tiene autoridad para hacerlo, las derechas depusieron su justificada actitud de disgusto y abandonaron el propósito que, por un momento, abrigaron de dejar al Gobierno, en las votaciones de la próxima semana parlamentaria, entregado a los votos de radicales, melquiadistas y acaso agrarios, en los quorum, anunciados.

No se pueden repudiar probables colaboraciones gubernamentales de quienes prestan su asistencia a la obra que viene realizando desde el Poder el partido radical.

Y menos se puede hacer eso cuando se requiere, con apremio, a una minoría como la popular agraria a que haga declaraciones de franco republicanismismo para que el Sr. Martínez Barrio no tenga pretexto para decir que el régimen estaba entregado a sus enemigos.

La inoportunidad de las palabras del Sr. Guerra del Río salta a la vista y el revuelo que produjeron fué tan grande que hubo un instante en que se llegó a creer que al Gobierno y a las Cortes se los iba a llevar la trampa.

El Sr. Lerroux, al formar Gobierno, no tuvo opción en lo que se refiere a los apoyos parlamentarios.

Se encontró con una izquierda deshecha y con una derecha fuerte.

El Sr. Martínez Barrio fué quien presidió las elecciones el 19 de Noviembre y

3 de Diciembre y él mismo, para resultar triunfante por Sevilla y en puesto de minoría, tuvo que entregarse a la benevolencia de las derechas.

En la contienda electoral sucedió lo que tenía que suceder.

Si los republicanos de izquierda estiman, como dijeron más de una vez, que fueron traicionados, sobre el gran maestro de la masonería Sr. Martínez Barrio deben hacer recaer la responsabilidad, ya que en sus manos tenía la jefatura del Gobierno.

Tememos que el acuerdo que adopte el Comité ejecutivo radical, respecto al punto de vista mantenido por el Sr. Martínez Barrio, no va a ser acatado por éste.

El político sevillano ya no está a gusto dentro del hogar político donde llegó a los puestos más preeminentes.

Sintió el vértigo de la altura y pensó que más vale ser cabeza de ratón que segundón, aunque sea de Lerroux.

El día en que la disidencia surja de modo oficial, tendremos una minoría parlamentaria más, compuesta de diez o doce diputados, capitaneados por el expresidente del Consejo.

Vivitos y coleando todavía tenemos al radical socialismo, partido por gala en tres; a los mauristas, a los progresistas, a los mismos melquiadistas y a los procedentes de al servicio de la República, hoy independientes.

Estos conatos de disidencia de ahora, no creemos nosotros que produzcan estrago alguno en la vida del Gobierno, afirmado en la tarde del viernes, con el triunfo personal alcanzado por Sr. Samper al debatirse la cuestión referente al arroz y al maíz.

Hay interés en que esta situación vaya tirando hasta Octubre y entonces — si antes no se produce un vendabal — Dios dirá.

En las alturas se pensó en un cambio de Gobierno inmediato, pero se vió también el peligro que esto pudiera acarrear. ¿Hacia dónde se inclina la veleta? No se sabe de fijo. Unas veces parece que a la izquierda, otras que a la derecha.

Pero, lo que sí se sabe es que el porvenir es inseguro y ante esto, no hay más remedio que ir contemporizando como se pueda.

En las últimas horas se ha visto que el fermento de revuelta sigue, alcanzando a los muchachos de las Universidades y de los Institutos, a los cuales veremos si logra meter en cintura la amenaza de Federico Villalobos de castigar con la prohibición de cursar en los establecimientos docentes oficiales a los estudiantes que se sorprendan, dentro de aquellos, con armas.

B. L.

Madrid 13 de Mayo de 1934.

Casa Se vende la casa n.º 8 de la calle del Barco, propia para labrador, con grandes bajos y cuerdas. Mide 360 metros cuadrados aproximadamente. Razón: su propietario, en la misma.

DEL TEATRO

El programa de hoy es de los que atraen. Novedad es la película «Ondas musicales», un film Paramount, que nos presenta la vida de los artistas de la radio a través del micrófono... y entre los bastidores de la sala de audición. En «Ondas musicales» desfilan a modo de revistas escenas muy curiosas de la vida de estos artistas que escuchando la radio cada uno nos formamos la ilusión de verlo actuar de una manera distinta. Película pagada de música y canciones.

Una actualidad también muy interesante es la información de Sevilla durante sus fiestas de «Semana Santa». Un reportaje reciente y de curiosidad muy grande, puesto que empezando por unos bellos paisajes de esa preciosa ciudad, la Giralda, la Torre del Oro, el Puente de Triana, el Parque María Luisa, los edificios de la Exposición y otras bellezas, nos muestra acompañados de saetas y otros cantos andaluces, el paso de las diferentes cofradías que llevaron siempre infinidad de turistas a Sevilla y este año fué el colmo de forasteros los que acudieron a admirar esta típica costumbre.

Los reportajes modernos editados por Noticiero Español los ha contratado la Empresa de nuestro Teatro. Hoy es Sevilla la película que se exhibirá y el próximo jueves otra actualidad, «La vuelta del idolo» o sea la vuelta del célebre matador de toros El Gallo, otro curioso reportaje que seguramente será visto con agrado también.

El abono a la Compañía Vila-Davi

Hoy es el último día para que los abonados a la Compañía anterior puedan retirar sus localidades y mañana viernes termina el plazo de abono para esta Compañía a los nuevos abonados. A unos y otros interesa retirar oportunamente sus localidades ya que la Compañía merece ser recibida con los honores de un llenazo.

María Vila así como los demás artistas componentes de esta Compañía vienen precedidos de gran fama artística y las obras escogidas para esta breve temporada no necesitan comentario alguno; son la flor de lo estrenado recientemente en la capital de España.

El precio económico de las localidades es otro aliciente para que lo mismo el abono que las funciones sean muy concurridas.

El sábado es el debut con la obra escrita expresamente para María Vila, titulada «El Mesón de la Gloria» en verso y del poeta catalán José M. de Sagarra.

El domingo función tarde y noche y el lunes despedida de la Compañía.

Gacetillas

Bajo la presidencia del señor Alcalde don Enrique Bayo, y con asistencia de los señores Director y Profesores del Instituto de 2.ª Enseñanza, de los señores Vocales de la Cámara de Comercio y de la Delegación de la Cámara de la Propiedad Urbana y de los Presidentes de la Asociación Patronal y Sindicato de Iniciativa, tuvo lugar en la velada del viernes último, en la Sala de Permanencias del nombrado Instituto, la clausura de los cursos de francés y dibujo que durante los 3 meses últimos se han dado a la dependencia mercantil, a los artesanos y a la juventud en general, por los Catedráticos señores Vázquez y Melero.

Se hizo uso de la palabra por algunos de los señores de la Mesa felicitándose y felicitando a los matriculados por el éxito obtenido y haciéndose constar el agradecimiento de todos al Ayuntamiento en la persona de su Presidente, al Instituto en la de su Director y a las Cámaras de Comercio y de la Propiedad Ur-

ba y a la Patronal por las subvenciones y ayuda de distintos estilos que han permitido el sostenimiento de estas clases y considerándose de la mayor conveniencia no solo el que se sostenga en años futuros si no que se intensifiquen con nuevas enseñanzas hasta conseguir que funcionen con resultados parecidos, aunque desde luego más modestos, a las Escuelas de Comercio y de Artes y Oficios; se hicieron votos para que con la debida anticipación se practiquen gestiones para crear un Patronato que allegue recursos y sienta sobre bases más sólidas tales enseñanzas que pongan a nuestra juventud en condiciones de triunfar con su inteligencia y su trabajo en las duras lides de la competencia que se avecina.

Los señores Llanas y Gascón de Gotor, Presidentes de las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana y de Comercio de la provincia se adhieron al acto expresando telegráficamente su sentimiento por no poder asistir y prometieron seguir prestando su valioso concurso en nombre de dichas entidades a las que Jaca tiene que agradecer.

Como premio a la labor realizada y complemento de la misma se acordó hacer un viaje de estudio. Sometido a deliberación entre los mismos alumnos se convino en visitar Pau, la hermosa ciudad francesa, dando para esta excursión puesto preferente a los alumnos que a continuación se citan por orden de lista y de asistencia a las clases.

Clase de Francés.

Don Leopoldo Castán, D. José Ara, D. Mariano Moreno, D. Tomás Fanlo, D. Luis Burriel, D. Ignacio Lacasa, don Marcos Lalana, D. Mariano Val, D. Salvador Labastida, Srta. Pilar Palacios, Srta. Carmen Betés, D. Mario Navales, Srta. Marina Garcés, D. José Luis Hernández, D. Alberto Herráez, D. Ramiro Dorrego, D. José Asín, D. Federico Lanzarote, D. Antonio Pérez, D. Gerardo Pérez, D. Arturo Martín, D. Fernando Bretos, D. Segundo Sanz, Srta. Filomena García, D. Angel Moreno.

Lista supletoria.

Don Adolfo Ara, D. Alvaro Gairín, D. Jose M. Periel, D. Francisco Plágaro, D. Tomás Paules, D. Víctor Belarra.

Clase de Dibujo.

D. Angel Izaguirre, D. Francisco Malo, D. Francisco Fanlo, D. Francisco Blanco, D. Francisco Villacampa, don Mariano Gazo, D. Juan José Betés, Señorita Dolores Sarasa, D. José Pérez, Srta. Magdalena Aso, Srta. Consuelo Mayner, Srta. María Villacampa, D. Ambrosio Callau, Srta. Carmen Izaguirre, Srta. María Bandrés, D. Modesto Goñi, Srta. Lucía del Val, Srta. Martina Sarasa, Srta. Josefina Mañas, Srta. Antonia Miguel.

Suplentes.

D. Antonio Acín, D. Francisco Pétriz, D. Antonio Rasal, D. Sebastián Callau, D. Antonio Callaved, Srta. Alicia Alvarez, Srta. Josefina Arias, Srta. Adela Castillo, Srta. Pilar Gracia, Srta. Paquita Rapún, Srta. Concha Burgos, don Luis Bandrés, Srta. Evarista Pellicer, D. Nemesio Sarte, D. Mariano Bandrés, Srta. Luisa Blanco.

Nuevamente y para ponerse a disposición de los señores asociados que en Jaca y su partido pertenecen a la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta provincia, deberá de llegar hoy el Arquitecto de la misma, señor Clavera Armenteros quien recibirá gustoso y con carácter gratuito las consultas que se le hagan así como prestará los demás servicios que se le soliciten para lo cual podrán aquellos a quienes interese, dirigirse al despacho de Secretaría, sito en la calle Mayor. 18-2.º derecha.

En el Instituto de Segunda enseñanza se inauguró ayer la exposición de dibujos. Asistimos muy complacidos a este acto y fué gratísima la impresión reci-

LA EMPERATRIZ DEL PIRENE

Espléndido collar en la escarpada y soberbia región del Pirineo, como adorno sublime y giganteo de la sierra que atrae la mirada.

Desde Otoño se queda tan nevada, que en sus cumbres no vibra el aleteo del águila caudal, y entonces veo, radiante bajo el sol, la Collarada.

¡Bella en verdad tan alta serranía, como una emperatriz entre los montes que a Jaca el hielo de su albura envía,

cuando en las horas de invernada fría mi pensamiento va a los horizontes de Cuba y de su madre Andalucía!

Francisco de Iracheta

Mayo de 1934.

da. Asombra la labor que los alumnos han realizado durante el curso a juzgar por los trabajos expuestos. Hay cientos de láminas, desde los primeros pasos hasta obras acabadas y correctas, que alcanzaron elogios y comentarios muy favorables por parte del público que definió por la sala exposición. Reiteramos al señor Melero, profesor de dibujo y al claustro de profesores nuestro parabién y recogemos, gustosos, los favorables comentarios que ayer oímos para la obra de enseñanza que realizan, patente y gráficamente demostrada en el considerable número de cuadernos, de todas las asignaturas hechos por los muchachos como compendio de las explicaciones del profesorado.

Esta exposición estará abierta al público hasta el jueves, de 7 a 9, y desde esa fecha de 12 a 1, durante un mes.

El viernes falleció en esta ciudad don Simón Oliver Pueyo, empleado de la S. A. Molino Harinero y Luz Eléctrica de Jaca, en la que durante largos años prestó servicios muy estimables. Ha sido su muerte muy sentida, pues por su carácter afable y por su laboriosidad, contaba con simpatías. Descanse en paz y reciban su viuda, hermanos y demás familia, nuestro pésame.

Se posesionó ayer de su cargo el nuevo secretario de este Ayuntamiento don Agustín Castorlenas, culto abogado. Hemos tenido mucho gusto en saludarle y le reiteramos nuestro deseo de que encuentre en esta ciudad todo género de satisfacciones.

Caldearenas, pueblecito inmediato a nuestra Ciudad, ha sido favorecido por la suerte en el sorteo de la Lotería de la Ciudad Universitaria. Por encargo de un grupo de vecinos de aquella localidad, el recadero de Jaca a Zaragoza adquirió en esa capital un décimo del número premiado con el segundo. El puñado de duros que representa está distribuido en la siguiente forma, según vemos en la prensa de Huesca:

Pedro María Sáez, maestro de dicho pueblo, 24.000 pesetas; José María Ara, 60.000; Matías Escuer, 58.000; Luis Nivela, 15.000; Salvador Díez del Corral, 50.000; Angel Gállego, 50.000; Serapio Corral, 15.000; Pablo y Bautista Artero, hermanos, 50.000; Florentino Rodríguez, 15.000 y Antonio Martínez 7.500.

Felicitemos a estos señores, muchos de ellos buenos amigos nuestros deseándoles nuevas rachas y mucha salud para hacer los honores a ese montón de plata que les cayó en los bolsillos.

Se nos hizo ayer entrega de una lista de las cantidades recaudadas por suscripción para traslado de los hijos de los obreros huelguistas de Zaragoza a Jaca. Por su mucha extensión no podemos publicarla, limitándonos a decir que suma 170'60 pesetas y que la comisión, teniendo en cuenta el haber desaparecido los móviles que determinaron la iniciación de la colecta, ha acordado distribuir entre las familias de los presos sociales de esta localidad las pesetas recaudadas. El documento de referencia está a disposición de los donantes.

Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto que por varias Comisiones de dicho departamento se proceda a la adquisición de ganado con destino al Ejército, habiéndose señalado que la Comisión 3.ª actúe en esta ciudad el día 17 de Junio próximo.

El próximo domingo 20, a las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar el encuentro A. D. Jaca Selección Militar de Huesca, correspondiente al Campeonato Provincial. Los Militares, que han vencido al Ciencias el domingo último, serán un gran contrincante para el once local.

ANUNCIO

Regimiento de Infantería número 19

Para abastecer, durante el próximo mes de junio, la cocina de tropa de este Regimiento, de los artículos y por las cantidades, aproximadas, que a continuación se citan, se abre concurso entre los comerciantes de esta Plaza.

Los interesados, tendrán a su disposición los pliegos de condiciones en la Oficina de Mayoría, sita en el Cuartel de la Victoria, todos los días laborables de 10 a 13'30, hasta las 11 horas del día 25 del corriente, en que tendrá lugar la adjudicación por la Junta Económica del Cuerpo, pudiendo asistir los concursantes que lo deseen a la apertura de pliegos.

ARTICULOS

Gasto aproximado

Verduras para el cocido.....	300 Kgs.
Ensaladas.....	200 docenas.
Cebollas.....	600 Kgs.
Avios.....	
Huevos.....	700 docenas.
Vino.....	3.000 litros.

Jaca 15 de mayo de 1934. —V.º B.º El Coronel 1.º Jefe, Cuadrado. — El Comandante Mayor, Lorenzo G.º Polo.

Delegación Local del Consejo de Trabajo

Habiendo sido presentadas ante esta Delegación por la Asociación «La Patronal» las bases de reglamentación de trabajo establecidas de mutuo acuerdo entre patronos y dependientes del comer-

cio en general (tejidos y confecciones, ferreterías, bazares, mercerías, paqueterías, alpargaterías, droguerías y similares a los mismos), se acordó abrir información pública por término de ocho días para que por los patronos y dependientes que no hubieren suscrito el pacto aludido, formulen reclamación contra el mismo, en la inteligencia de que pasado dicho término sin producirse aquéllas, se dará el trámite que con arreglo a la Ley correspondiente.

A los efectos procedentes el plazo reclamatorio empezará a contarse el día 17 de los corrientes. Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.

Jaca, a 15 de Mayo de 1934.—El Alcalde Presidente, Enrique Bayo.

LIBROS

“Cómo vivió la Emperatriz Eugenia,”

por AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA

Una vida luminosa, plena de incidencias, muestra de la más bella figura femenina de la Historia, captada por Augusto Martínez Olmedilla, escritor de estilo sobrio, de facultades de búsqueda e investigación positiva, de clara estirpe literaria en suma, no podía dejar de constituir un libro amenísimo del mayor interés.

El reflejo de la vida de la hermosa española llegada por su título de hermosura, por su discreción y por su alcurnia a ser Emperatriz de los franceses es ya de por ella una de las páginas románticas del más raro esplendor. Luego Augusto Martínez Olmedilla, cultivador máximo de este género, ha querido imprimir a su obra un carácter anecdótico, que la embellece en todas sus páginas y la hace en su totalidad interesantísima. De los poderosos y de los sabios gustamos conocer la intimidad, pues que de ellos nos llega tan sólo remotamente un concepto especial de la vida hogareña que posiblemente, y como cada mortal, hacen en el discurrir de sus vidas. Tanto mayor, si cabe, es este interés que nos ofrece la vida de la «gentil ambiciosa», llena de tan diversos matices, cuanto que a su poderío, a su posición, a su belleza—esa clara belleza que supo con enorme sensibilidad inmortalizar Winterhalter—, unía la exquisita y poco prodigada cualidad de su prudencia y el interés dramático de la vicisitud que constantemente inquietó su vida.

Doble interés, además, el de la obra de Martínez Olmedilla, pues que los últimos días de la alcurniosa dama son contemporáneos de aquellos nuestros en que asomábamos al interesante escenario del mundo. Y es curioso transportar la ajada figura venerable de la Emperatriz, soslayada como una sombra débil en los parterres del madrileño palacio de Liria, a los esplendores de las Tullerías y colocarla en las efusiones admirativas de Próspero Merimée.

El libro de Martínez Olmedilla, acogido bajo los auspicios editoriales de Pueyo, presenta al sabio captador de momentos y anécdotas—difícil ciencia de investigación retrospectiva—, las amenidades de su noble estilo y el interés histórico incontestable.

RAFAEL LÓPEZ IZQUIERDO.

En JACA está a la venta en la Librería VIUDA DE R. ABAD, Mayor 32.

COMPRA DE ORO

AVISO IMPORTANTE

Ahora ha llegado a esta población. Ha llegado la hora de los que desean vender oro.

Pueden disponer de los altos precios que se pagan.

Días de compra en esta población, del 17 al 25 de Mayo solamente.

ABONAMOS:

Por una onza de oro moneda.....	170'00 ptas.
Por una moneda de 25 pesetas.....	52'25 »
Por una libra esterlina.....	51'00 »
Por una moneda francesa de 20 francos.....	39'00 »
Por 20 dollars.....	200'00 »

También se compran objetos de todas clases, que por poca cantidad de oro que lleven se pagan bien. Alhajas viejas, relojes rotos, pulseras, cadenas y trozos y dentaduras con oro y platino. Por una onza auténtica del año 1724 se pagan mil pesetas. Se compran monedas antiguas de oro. Solamente se comprará en esta población del 17 al 25 de este mes.

Para más informes diríjanse al HOTEL “LA PAZ,”

Calle Mayor, número 39. — JACA
Teléfono n.º 56

NOTA. Por cantidades vean precios especiales.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor 32—Jaca

VISITE EL DOMINGO LA

GRAN EXPOSICION

EN LOS

Almacenes de San Juan

Se tomarán a préstamo

3.000 pesetas a plazo no inferior de tres años. Se darán garantías a satisfacción del interesado. Dirigirse a esta imprenta.

Venta de campos

Se venden los campos del Bastero, en Barranco de Ballatás, lindantes con los de Sapata y Larbesa. Para informes, Joaquín Allué, Zocotín, 9, 1.º

Muebles Se venden en buen uso y en condiciones ventajosas, Ciudadela, Pabellón número 23.—Jaca.

Se vende un campo con casa habitable junto a la estación del ferrocarril de esta ciudad. Para informes en esta imprenta.

Se vende una bicicleta seminueva, tres meses uso y máquina fotográfica «Nagel» muy moderna, de verdadera ocasión. Razón: Plaza Mártires, 9.

Venta de fincas

Se venden veinte cahizadas de tierra de regadío; una huerta en el río Aragón de tres cahizadas, con casa; tres huertas en el llano de la Victoria, que se distribuirán en pequeñas parcelas si así lo solicitan; otra huerta en la partida del Gas con casa habitable; otra huerta en el barranco Ain con su casa y varias fincas de secano; Una casa en la calle del Coso número 18.

PARA TRATAR
Calle del Coso número 9.—Jaca
JOSE NAVASA

Casa SE VENDE la casa n.º 9 de la calle del Seminario, propia para labrador. Dirigirse al primer piso de la misma.—Jaca.

Clases de Mecanografía

DE 2 A 6 DE LA TARDE.

San Nicolás, 6 — Jaca.

PRECIO: 10 pesetas mensuales

TRASPASO

El depósito de licores del acreditado fabricante de Zaragoza Mariano Menor, establecido en nuestra ciudad, Mayor 43, se ofrece en traspaso con todas sus existencias.

Para tratar, dirigirse al mismo o al señor Menor, en Zaragoza, Castellví, números 1, 3 y 5.

Profesora confección

y toda clase labores mano y máquina. También se dan clases.

Para informes: Belido, 1, Frutería. - Jaca

¡NOVIAS!

EN ALMACENES SANTA ROSA

Solo hasta fin de mes, 10 y 20 por ciento de descuento en todos los artículos de cama, mesa y ropa interior de señora, por renovación de modelos.

¡OCASIÓN ÚNICA!

Taller de reparación de bicicletas

a cargo de Luis Artero. Está abierto al público en la calle de Santo Domingo 10, y aparte el alquiler de bicicletas, a 150 pcr hora, se harán también cuantos arreglos y composturas se le encargen.

Prontitud y economía.

SANTO DOMINGO, 10. — JACA

CALZADOS **SEGARRA,**
los mejores

CALZADOS **SEGARRA,**
los más baratos

CALZADOS **SEGARRA,**
cosido irrompible

Venta exclusiva en

“La Elegancia,”

JULIO TURRAU. Echegaray, 12

Reparaciones RADIO

se hacen y garantizan toda clase de reparaciones en aparatos de cualquier marca por el práctico especializado

ANTONIO TRAMULAS (HIJO)

AVISOS:

Teatro Unión Jaquesa. — JACA

CALZADOS La Mallorquina

PLAZA DE LOS MARTIRES NUM. 8

y su Nueva Sucursal instalada en la calle Mayor núm. 30

ofrecen al público toda clase de calzados a precios sin competencia. Gran surtido en Alpargatas desde 0'65

Zapatos blancos de temporada y últimas novedades en zapatos de comunión. — Visitar este establecimiento y os convenceréis.

¡No confundirse!

La Mallorquina

Antonio Torres — JACA

DOCTOR F. Acín Puyol

GARGANTA — NARIZ — OIDO

CONSULTA: Don Jaime I, 46

ZARAGOZA

Angel Valle

MÉDICO TITULAR

ofrece sus servicios en Medicina y Cirujía general y admite iguales en la

Calle Costa 27-Jaca

BANCO DE ARAGON

ZARAGOZA

Sociedad Anónima fundada en 1909

Capital....Ptas. 20.000.000

Fondos de Reserva

y Fluctuación de

Valores 7.013.838'99

SUCURSALES: Alcañiz, Almazán, Ariza, Ayerbe, Balaguer, Barbastro, Burgo de Osma-Calatayud, Caminreal, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Fraga, Huesca, Jaca, Lérida, Madrid, Molina de Aragón, Monzón, Sariñena, Segorbe, Sigüenza, Soria, Tarazona, Teruel, Tortosa y Valencia.

AGENCIA EN ADEMUZ

BANCA — BOLSA — CAMBIO — CASA DE AHORROS
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

TIPOS DE INTERÉS

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

I. CUENTAS CORRIENTES:		
A la vista	2 %	anual
II. OPERACIONES DE AHORRO:		
A) Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas.....	3 y medio %	»
B) Imposiciones a plazo de 3 meses.....	3 %	»
Imposiciones: Imposiciones a 6 meses.....	3'60 %	»
Imposiciones a 12 meses o más.....	4 %	»

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los TIPOS MAXIMOS señalados en esta norma para las IMPOSICIONES a plazo.

Prestamos Hipotecarios por cuenta del

Banco Hipotecario de España

Oficina de cambio de moneda en la estación Internacional de Canfranc.

RESTAURANT BAR FLOR

CUBIERTOS TODOS LOS DIAS, A 5 PTAS
Servicio especial para bodas y banquetes

LEANDRO LORENZ

Porches Vega Armijo

TELÉFONO. 88

— HUESCA —

Casa Mazuque

GIL BERGES, 8, JACA

Pinturas preparadas. Esmaltes. Verde rosa y azul para blanquear. Papeles para decorar habitaciones. Cera para suelos marca ALIRON. Tintes para teñir ropa.

CAL PARA BLANQUEAR

Calle de Gil Berges, 8. — JACA

FIGURINES

para la

PRÓXIMA TEMPORADA

DE VENTA

en la imprenta de este periódico.